

29.6.2018

A8-0215/ 001-041

**EMENDI 001-041**

mill-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

**Rapport**

**Roberts Zile**

**A8-0215/2018**

Miżuri biex tissahħah il-kooperazzjoni amministrattiva fil-qasam tat-taxxa fuq il-valur miżjud

Proposta għal regolament (COM(2017)0706 – C8-0441/2017 – 2017/0248(CNS))

---

**Emenda 1**

**Proposta għal regolament**

**Premessa 1a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(1a) Il-frodi tal-VAT hija hafna drabi marbuta mal-kriminalità organizzata u numru żgħir hafna ta' dawn in-netwerks organizzati jista' jkun responsabbli għal biljuni ta' euro fi frodi tal-VAT transfruntiera, li taffettwa mhux biss il-ġbir tad-dhul fl-Istati Membri iżda għandha wkoll impatt negattiv fuq ir-riżorsi proprji tal-Unjoni. Għalhekk, l-Istati Membri għandhom responsabbiltà kondiviża biex jithares id-dhul mill-VAT fl-Istati Membri kollha.***

**Emenda 2**

**Proposta għal regolament**

**Premessa 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(2) Ta' spiss ikollhom jitwettqu inkjesti

(2) Ta' spiss ikollhom jitwettqu inkjesti

amministrattivi għall-ġlieda kontra l-frodi tal-VAT, b'mod partikolari meta l-persuna taxxabbli ma tkunx stabbilita **fl-Istati Membri** fejn tkun trid tithallas it-taxxa. Biex jiġi żgurat l-infurzar xieraq tal-VAT u **biex jiġu evitati x-xogħol** doppju u **l-piż** amministrattiv **tal-awtoritajiet** tat-taxxa u tan-negozji, **meta mill-inqas żewġ Stati Membri jqisu li tkun meħtieġa** inkjesta amministrattiva fl-ammonti ddikjarati minn persuna taxxabbli **mhux** stabbilita fit-territorju tagħhom iżda taxxabbli fih, **jenħtieġ li l-inkjesta titwettaq mill-Istat Membru** fejn tkun stabbilita l-persuna taxxabbli u **jenħtieġ li** l-Istati Membri li jitolbu din l-inkjesta jassistu lill-Istat Membru tal-istabbiliment billi jieħdu sehem attiv fl-inkjesta.

### Emenda 3

#### Proposta għal regolament Premessa 11

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(11) Bil-ghan li jiġi żgurat il-monitoraġġ effettiv u effiċjenti tal-VAT **fit-transazzjonijiet** transfruntiera, ir-Regolament (UE) Nru 904/2010 jipprevedi l-preżenza ta' uffiċjali fl-uffiċċji amministrattivi u waqt l-inkjesta amministrattivi fi Stati Membri oħra. Biex tissaħħaħ il-kapaċità tal-awtoritajiet tat-taxxa biex jivverifikaw il-provvisti transfruntiera, jenħtieġ li jkun hemm awditi kongunti li jippermettu lill-uffiċjali minn żewġ Stati Membri jew aktar, jagħmlu parti minn tim wiehed ta' awditjar u li jieħdu sehem attiv f'inkjesta amministrattiva kongunta.

amministrattivi għall-ġlieda kontra l-frodi tal-VAT, b'mod partikolari meta l-persuna taxxabbli ma tkunx stabbilita **fl-Istat Membru** fejn tkun trid tithallas it-taxxa. Biex jiġi żgurat l-infurzar xieraq tal-VAT, **jiġi evitat ix-xogħol** doppju u **jitnaqqas il-piż** amministrattiv **fuq l-awtoritajiet** tat-taxxa u tan-negozji, **jeħtieġ li titwettaq** inkjesta amministrattiva fl-ammonti ddikjarati minn persuna taxxabbli **li mhijiex** stabbilita fit-territorju tagħhom iżda **hija** taxxabbli fih. **L-Istat Membru** fejn tkun stabbilita l-persuna taxxabbli **jkollu jwettaq l-inkjesta u l-Istat Membru jew** l-Istati Membri li jitolbu din l-inkjesta **jkollhom** jassistu lill-Istat Membru tal-istabbiliment billi jieħdu sehem attiv fl-inkjesta.

##### *Emenda*

(11) Bil-ghan li jiġi żgurat il-monitoraġġ effettiv u effiċjenti tal-VAT **fit-tranzazzjonijiet** transfruntiera, ir-Regolament (UE) Nru 904/2010 jipprevedi l-preżenza ta' uffiċjali fl-uffiċċji amministrattivi u waqt l-inkjesta amministrattivi fi Stati Membri oħra. Biex tissaħħaħ il-kapaċità tal-awtoritajiet tat-taxxa **billi jiġu provduti b'aktar riżorsi tekniċi u umani** biex jivverifikaw il-provvisti transfruntiera, jenħtieġ li jkun hemm awditi kongunti li jippermettu lill-uffiċjali minn żewġ Stati Membri jew aktar, jagħmlu parti minn tim wiehed ta' awditjar u li jieħdu sehem attiv f'inkjesta amministrattiva kongunta, **fi spiritu kooperattiv u produttiv u skont it-termini miftexxa mill-Istati Membri sabiex tiġi identifikata u miġġielda l-frodi tal-VAT transfruntiera li attwalment qed iddghajjef il-bażijiet tat-taxxa tal-Istati Membri.**

## Emenda 4

### Proposta għal regolament Premessa 13

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(13) Biex jiġu miġġielda l-aktar skemi serji ta' frodi transfruntiera, jenħtieġ li jiġu ċċarati u msaħħa l-governanza, il-kompiti u l-funzjonament tal-Eurofisc. Jenħtieġ li l-uffiċjali ta' kollegament tal-Eurofisc ikunu jistgħu jaċċessaw, jiskambjaw, jipproċessaw u janalizzaw malajr l-informazzjoni kollha meħtieġa u jikkoordinaw kull azzjoni ta' segwitu. Huwa wkoll meħtieġ li tissaħħaħ il-kooperazzjoni ma' awtoritajiet oħra involuti fil-ġlieda kontra l-frodi tal-VAT fil-livell tal-Unjoni, b'mod partikolari permezz ta' skambju ta' informazzjoni mmirata mal-Europol u mal-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi. Għalhekk, jenħtieġ li l-uffiċjali ta' kollegament tal-Eurofisc **ikunu jistgħu** jikkondividu, spontanjament jew fuq talba, informazzjoni u għarfien mal-Europol **u** mal-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi. Dan jippermetti li l-uffiċjali ta' kollegament tal-Eurofisc jirċievu dejta u għarfien miżmuma mill-Europol u mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi sabiex jiġu identifikati dawk li tassew iwettqu l-attivitajiet ta' frodi tal-VAT.

## Emenda 5

### Proposta għal regolament Premessa 15

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(15) L-organizzazzjoni tat-trażmissjoni tat-talbiet għal rifużjonijiet tal-VAT —

#### *Emenda*

(13) Biex jiġu miġġielda l-aktar skemi serji ta' frodi transfruntiera, jenħtieġ li jiġu ċċarati u msaħħa l-governanza, il-kompiti u l-funzjonament tal-Eurofisc. Jenħtieġ li l-uffiċjali ta' kollegament tal-Eurofisc ikunu jistgħu jaċċessaw, jiskambjaw, jipproċessaw u janalizzaw malajr l-informazzjoni kollha meħtieġa u jikkoordinaw kull azzjoni ta' segwitu. Huwa wkoll meħtieġ li tissaħħaħ il-kooperazzjoni ma' awtoritajiet oħra involuti fil-ġlieda kontra l-frodi tal-VAT fil-livell tal-Unjoni, b'mod partikolari permezz ta' skambju ta' informazzjoni mmirata mal-Europol u mal-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi. Għalhekk, jenħtieġ li l-uffiċjali ta' kollegament tal-Eurofisc jikkondividu, spontanjament jew fuq talba, informazzjoni u għarfien mal-Europol, mal-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi **u, għall-Istati Membri parteċipanti, l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew, b'mod speċjali għas-suspett ta' frodi tal-VAT 'il fuq minn ċertu ammont.** Dan jippermetti li l-uffiċjali ta' kollegament tal-Eurofisc jirċievu dejta u għarfien miżmuma mill-Europol u mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi sabiex jiġu identifikati dawk li tassew iwettqu l-attivitajiet ta' frodi tal-VAT.

skont l-Artikolu 5 tad-Direttiva tal-Kunsill 2008/9/KE, toffri l-opportunità li jitnaqqas il-piż amministrattiv għall-awtoritajiet kompetenti biex jirkupraw **djun tal-VAT** mhux imħallsa fl-Istat Membru ta' stabbiliment.

---

Id-Direttiva tal-Kunsill 2008/9/KE tat-12 ta' Frar 2008 li tistabbilixxi regoli dettaljati għar-rifużjoni tat-taxxa fuq il-valur miżjud, prevista fid-Direttiva 2006/112/KE, għal persuni taxxabli mhux stabbiliti fl-Istat Membru ta' rifużjoni iżda stabbiliti fi Stat Membru ieħor (ĠU L 44, 20.2.2008, p. 23).

## Emenda 6

### Proposta għal regolament Premessa 16

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(16) Biex jitharsu l-interessi finanzjarji tal-Unjoni kontra l-frodi **serja** transfruntiera tal-VAT, jenhtieg li l-Istati Membri parteċipanti fl-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew jikkomunikaw lil dak l-uffiċċju, inkluż permezz tal-uffiċjali ta' kollegament tal-Eurofisc, informazzjoni dwar l-aktar reati serji tal-VAT kif imsemmi fl-Artikolu 2(2) tad-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>36</sup>.

---

<sup>36</sup> Id-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29).

## Emenda 7

### Proposta għal regolament

skont l-Artikolu 5 tad-Direttiva tal-Kunsill 2008/9/KE toffri l-opportunità li jitnaqqas il-piż amministrattiv għall-awtoritajiet kompetenti biex jirkupraw **obbligazzjonijiet ta' taxxa** mhux imħallsa fl-Istat Membru ta' stabbiliment.

---

Id-Direttiva tal-Kunsill 2008/9/KE tat-12 ta' Frar 2008 li tistabbilixxi regoli dettaljati għar-rifużjoni tat-taxxa fuq il-valur miżjud, prevista fid-Direttiva 2006/112/KE, għal persuni taxxabli mhux stabbiliti fl-Istat Membru ta' rifużjoni iżda stabbiliti fi Stat Membru ieħor (ĠU L 44, 20.2.2008, p. 23).

#### *Emenda*

(16) Biex jitharsu l-interessi finanzjarji tal-Unjoni kontra l-frodi transfruntiera **serja** tal-VAT, jenhtieg li l-Istati Membri parteċipanti fl-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew jikkomunikaw **fi żmien utli** lil dak l-uffiċċju, inkluż permezz tal-uffiċjali ta' kollegament tal-Eurofisc, informazzjoni dwar l-aktar reati serji tal-VAT kif imsemmi fl-Artikolu 2(2) tad-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>36</sup>.

---

<sup>36</sup> Id-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29).

## Premessa 18

### *Test propost mill-Kummissjoni*

(18) Il-Kummissjoni **jista'** jkollha aċċess **biss** għall-informazzjoni kkomunikata jew miġbura skont ir-Regolament (UE) Nru 904/2010 meta dan ikun meħtieġ għall-kura, il-manutenzjoni u l-iżvilupp tas-sistemi elettronici ospitati mill-Kummissjoni u użati mill-Istati Membri għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.

### *Emenda*

(18) Il-Kummissjoni **jenhtieg li** jkollha aċċess għall-informazzjoni kkomunikata jew miġbura skont ir-Regolament (UE) Nru 904/2010 meta dan ikun meħtieġ għall-kura, il-manutenzjoni u l-iżvilupp tas-sistemi elettronici ospitati mill-Kummissjoni u użati mill-Istati Membri għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, **u biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni xierqa ta' dan ir-Regolament. Barra minn hekk, il-Kummissjoni jenhtieg li twettaq żjarat fl-Istati Membri biex tevalwa kif jahdmu l-arranġamenti ta' kooperazzjoni amministrattiva.**

## Emenda 8

### **Proposta għal regolament**

### **Premessa 19**

### *Test propost mill-Kummissjoni*

(19) Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, huwa xieraq li jitqiesu l-limitazzjonijiet ta' ċerti drittijiet u obbligi stabbiliti bir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>37</sup>, biex jiġiharsu l-interessi msemmija fl-Artikolu 23(1)(e) ta' dak ir-Regolament. Dawn il-limitazzjonijiet huma meħtieġa u proporzjonali meta jitqies it-telf ta' dħul potenzjali għall-Istati Membri u l-importanza kruċjali li din l-informazzjoni ssir disponibbli sabiex il-ġlieda kontra l-frodi tkun effettiva.

### *Emenda*

(19) Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, huwa xieraq li jitqiesu l-limitazzjonijiet ta' ċerti drittijiet u obbligi stabbiliti bir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>37</sup>, biex jiġiharsu l-interessi msemmija fl-Artikolu 23(1)(e) ta' dak ir-Regolament. Dawn il-limitazzjonijiet huma meħtieġa u proporzjonali meta jitqies it-telf ta' dħul potenzjali għall-Istati Membri u l-importanza kruċjali li din l-informazzjoni ssir disponibbli sabiex il-ġlieda kontra l-frodi tkun effettiva. **Jenhtieg li limitazzjonijiet bħal dawn, madankollu, ma jmorru lil hinn minn dak li huwa strettament meħtieġ sabiex jintlahaq dak l-oġġettiv u dawn iridu jilhq u l-istandards għoljin meħtieġa mill-Artikolu 52(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea. Barra minn hekk, kwalunkwe att ta' implimentazzjoni futur għal dan ir-Regolament jenhtieg li jkun konformi mar-rekwiżiti tal-protezzjoni**

*tad-dejta stabbiliti fir-Regolament (UE) 2016/679 u r-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u Council.*<sup>37a</sup>

---

<sup>37</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data (GU L 119, 4.5.2016, p. 1).

---

<sup>37</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data (GU L 119, 4.5.2016, p. 1).

<sup>37a</sup> *Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data (GU L 8, 12.1.2001, p. 1).*

## Emenda 9

### Proposta ghal regolament Premessa 20a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(20a) Fid-dawl tan-numru żgħir ta' Stati Membri li jippubblikaw stimi ta' telf tal-VAT minhabba frodi intrakomunitarja, id-disponibbiltà ta' dejta komparabbli dwar frodi intrakomunitarja tal-VAT se tikkontribwixxi ghal kooperazzjoni mmirata ahjar bejn l-Istati Membri. Ghalhekk, il-Kummissjoni, flimkien mal-Istati Membri, għandha tiżviluppa approċċ statistiku komuni biex jikkwantifikaw u janalizzaw il-frodi tal-VAT.*

## Emenda 10

**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 1 – punt b**  
Regolament (UE) Nru 904/2010  
Artikolu 7 – paragrafu 4

4. *It-talba msemmija fil-paragrafu 1 tista' tinkludi talba motivata ghal inkjesta amministrattiva speċifika. L-awtorità rikjesta għandha twettaq l-inkjesta amministrattiva flimkien mal-awtorità rikjedenti. Jistghu jintużaw l-ghodod u l-proċeduri msemmija fl-Artikoli 28 sa 30 ta' dan ir-Regolament. Jekk l-awtorità rikjesta tkun tal-fehma li mhi meħtieġa l-ebda inkjesta amministrattiva, din għandha tinforma minnufih lill-awtorità rikjedenti bir-raġunijiet għal dan.*

*Minkejja l-ewwel subparagrafu, inkjesta dwar l-ammonti ddikjarati minn persuna taxxabbli stabbilita fl-Istat Membru tal-awtorità rikjesta u li jkunu taxxabbli fl-Istat Membru tal-awtorità rikjedenti, tista' tiġi rifużata biss:*

(a) *għar-raġunijiet previsti fl-Artikolu 54(1), iwwalutati mill-awtorità rikjesta skont id-dikjarazzjoni tal-aħjar prattiki dwar l-interazzjoni ta' dan il-paragrafu u l-Artikolu 54(1), li għandha tiġi adottata skont il-proċedura prevista fl-Artikolu 58(2);*

(b) *għar-raġunijiet previsti fil-paragrafi 2, 3 u 4 tal-Artikolu 54;*

(c) *għar-raġunijiet li l-awtorità rikjesta tkun diġà pprovdiet lill-awtorità rikjedenti bl-informazzjoni dwar l-istess persuna taxxabbli, bhala riżultat ta' inkjesta amministrattiva mwettqa inqas minn sentejn qabel.*

*Meta l-awtorità rikjesta tirrifjuta inkjesta amministrattiva msemmija fit-tieni subparagrafu għar-raġunijiet stabbiliti fil-*

4. *Meta l-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tqis li jkun hemm bżonn li ssir inkjesta amministrattiva, hija għandha tippreżenta talba motivata. L-awtorità rikjesta ma għandhiex tirrifjuta li twettaq din l-investigazzjoni. Jekk l-informazzjoni tkun diġà disponibbli, l-awtorità rikjesta għandha tipprovdha minghajr dewmien lill-awtoritajiet rikjedenti. Jekk l-Istat Membru rikjedenti ma jkunx sodisfatt bl-informazzjoni li jirċievi, għandu jinforma lill-Istat Membru rikjest biex jipproċedi bl-inkjesta amministrattiva.*

*Din l-inkjesta amministrattiva għandha titwettaq skont ir-regoli fis-seħħ fl-Istat Membru rikjest mill-uffiċjali tal-awtorità rikjedenti u dawk tal-awtorità rikjesta. L-uffiċjali tal-awtorità rikjedenti għandhom jeżerċitaw l-istess setgħat ta' kontroll bħal dawk mogħtija lill-uffiċjali tal-awtorità rikjesta. L-uffiċjali tal-awtorità rikjedenti għandu jkollhom, b'mod partikolari, aċċess għall-istess bini u dokumenti bħall-uffiċjali tal-awtorità rikjesta għall-fini uniku li titwettaq l-inkjesta amministrattiva.*

*punti (a) jew (b), hija ghandha xorta waħda tipprovdi lill-awtorità rikjedenti bid-dati u bl-ammonti ta' kull provvista rilevanti maghmula mill-persuna taxxabbli fl-Istat Membru tal-awtorità rikjedenti matul l-ahhar sentejn.*

*Meta l-awtoritajiet kompetenti ta' mill-inqas żewġ Stati Membri jqisu li hemm bżonn li ssir inkjesta amministrattiva, l-awtorità rikjesta ma ghandhiex tirrifjuta li twettaq din l-inkjesta. L-Istati Membri ghandhom jiżguraw li jsiru arrangamenti bejn dawk l-awtoritajiet rikjedenti u l-awtorità rikjesta li permezz tagħhom l-uffiċjali awtorizzati mill-awtoritajiet rikjedenti ghandhom jieħdu sehem f'inkjesta amministrattiva mwettqa fit-territorju tal-awtorità rikjesta bil-ghan li jiġbru l-informazzjoni msemmija fit-tieni subparagrafu. Din l-inkjesta amministrattiva ghandha titwettaq b'mod kongunt mill-uffiċjali tal-awtorità rikjedenti u tal-awtorità rikjesta. L-uffiċjali tal-awtoritajiet rikjedenti ghandhom jeżerċitaw l-istess setghat ta' kontroll bħal dawk mogħtija lill-uffiċjali tal-awtorità rikjesta. L-uffiċjali tal-awtoritajiet rikjedenti ghandu jkollhom aċċess għall-istess bini u dokumenti bħall-uffiċjali tal-awtorità rikjesta għall-fini uniku li titwettaq l-inkjesta amministrattiva.*

#### *Ġustifikazzjoni*

*L-UE għandu jkollha mekkaniżmi ta' kontroll effikaċi. Għaldaqstant huwa importanti li Stat Membru wiehed jithalla jitlob li ssir inkjesta amministrattiva u li jipparteċipa fiha. L-uffiċjali tal-Istat rikjedenti ta' spiss ikunu jaflu l-aħjar il-fajl u għalhekk huwa essenzjali li jkun jistgħu jipparteċipaw b'mod attiv fl-ispezzjoni, filwaqt li jiġu rrispettati r-regoli tad-dritt nazzjonali tal-pajjiż ikkonċernat.*

#### **Emenda 11**

##### **Proposta għal regolament**

##### **Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 1 – punt b**

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 7 – paragrafu 4 – subparagrafu 1



**It-talba msemija fil-paragrafu 1 tista' tinkludi talba motivata ghal inkjesta amministrattiva *specifika*.** L-awtorità rikjesta ***għandha*** twettaq l-inkjesta ***amministrattiva flimkien mal-awtorità*** rikjedenti. ***Jistgħu jintużaw l-ghodod u l-proċeduri msemija fl-Artikoli 28 sa 30 ta' dan ir-Regolament. Jekk l-awtorità rikjesta tkun tal-fehma li mhi meħtieġa l-ebda inkjesta amministrattiva, din għandha tinforma minnufih lill-awtorità rikjedenti bir-raġunijiet għal dan.***

***Meta l-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tqis li jkun hemm bżonn li ssir inkjesta amministrattiva, hija għandha tippreżenta talba motivata.*** L-awtorità rikjesta ***ma tistax tirrifjuta li twettaq din l-inkjesta u, jekk l-informazzjoni tkun diġà disponibbli, għandha tipprovdiha mingħajr dewmien lill-awtoritajiet rikjedenti. Jekk l-Istat Membru rikjedenti ma jkunx sodisfatt bl-informazzjoni li jirċievi, għandu jinforma lill-Istat Membru rikjest biex ikompli l-inkjesta amministrattiva. Din l-inkjesta amministrattiva għandha titwettaq skont ir-regoli fis-seħħ fl-Istat Membru rikjest mill-uffiċjali tal-awtorità rikjedenti u dawk tal-awtorità rikjesta. L-uffiċjali tal-awtoritajiet rikjedenti għandhom jeżerċitaw l-istess setgħat ta' kontroll bħal dawk mogħtija lill-uffiċjali tal-awtorità rikjesta. L-uffiċjali tal-awtorità rikjedenti għandu jkollhom, b'mod partikolari, aċċess għall-istess bini u dokumenti bħall-uffiċjali tal-awtorità rikjesta għall-fini uniku li titwettaq l-inkjesta amministrattiva.***

#### Gustifikazzjoni

*Fil-kuntest tal-iżvilupp tal-mini-one-stop-shop, parti sostanzjali mill-VAT tal-Istati se tingabar fi Stati Membri oħrajn. Għaldaqstant huwa essenzjali li l-UE jkollha mekkanizmi ta' kontroll effikaċi. Għaldaqstant qed jiġi propost li Stat Membru wieħed jithalla jitlob li ssir inkjesta amministrattiva u li jipparteċipa fiha. L-uffiċjali tal-Istat rikjedenti jkunu jafu l-aħjar il-fajl u għalhekk huwa essenzjali li jkunu jistgħu jipparteċipaw b'mod attiv fl-ispezzjoni, filwaqt li jiġu rrispettati r-regoli tad-dritt tal-pajjiż ikkonċernat.*

#### Emenda 12

**Proposta għal regolament  
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 1 – punt b  
Regolament (UE) Nru 904/2010  
Artikolu 7 – paragrafu 4 – subparagrafu 4**

*inqas żewġ Stati Membri jqisu li hemm bżonn li ssir inkjesta amministrattiva, l-awtorità rikjesta ma għandhiex tirrifjuta li twettaq **din l-inkjesta**. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jsiru arrangamenti bejn **dawk l-awtoritajiet** rikjedenti u l-awtorità rikjesta li permezz tagħhom l-uffiċjali awtorizzati **mill-awtoritajiet** rikjedenti għandhom jieħdu sehem f'inkjesta amministrattiva mwettqa fit-territorju tal-awtorità rikjesta bil-għan li jiġbru l-informazzjoni msemmija fit-tieni subparagrafu. Din l-inkjesta amministrattiva għandha titwettaq b'mod kongunt mill-uffiċjali **tal-awtorità** rikjedenti u **tal-awtorità rikjesta**. L-uffiċjali **tal-awtoritajiet** rikjedenti għandhom jeżerċitaw l-istess setgħat ta' kontroll bħal dawk mogħtija lill-uffiċjali **tal-awtorità rikjesta**. L-uffiċjali **tal-awtoritajiet** rikjedenti għandu jkollhom aċċess għall-istess bini u dokumenti bħall-uffiċjali **tal-awtorità rikjesta** għall-fini uniku li titwettaq l-inkjesta amministrattiva.*

*Membru tqis li jkun hemm bżonn li ssir inkjesta amministrattiva, **hija għandha tippreżenta talba debitament motivata**. L-awtorità rikjesta ma **tistax** tirrifjuta li twettaq **l-inkjesta kkonċernata u, jekk l-informazzjoni tkun diġà disponibbli, l-awtorità rikjesta għandha tipprovdiha mingħajr dewmien lill-awtoritajiet rikjedenti qabel kwalunkwe talba**. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jsiru arrangamenti bejn **l-awtorità** rikjedenti u l-awtorità rikjesta li permezz tagħhom l-uffiċjali awtorizzati **mill-awtorità** rikjedenti għandhom jieħdu sehem f'inkjesta amministrattiva mwettqa fit-territorju tal-awtorità rikjesta bil-għan li jiġbru l-informazzjoni msemmija fit-tieni subparagrafu. Din l-inkjesta amministrattiva għandha titwettaq b'mod kongunt mill-uffiċjali **tal-awtoritajiet** rikjedenti u **tal-awtoritajiet rikjesti bi spirtu kooperattiv u produttiv**. L-uffiċjali **tal-awtorità** rikjedenti għandu jkollhom aċċess għall-istess informazzjoni, dokumenti u bini u għandhom, sa fejn dan huwa permess mil-liġi tal-Istat **Membru rikjest, ikunu jistgħu jinterrogaw direttament individwi sabiex jidentifikaw u jiġġieldu l-frodi transfruntiera tal-VAT li bħalissa qed tippreġudika l-bażijiet ta' taxxa nazzjonali**.*

## Emenda 13

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 1a (ġdid)

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 12a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(1a) jiddahhal l-Artikolu li ġej:*

*"Artikolu 12a*

*L-Istati Membri kollha għandhom jimplimentaw sett ta' miri operazzjonali għat-tnaqqis tal-perċentwal ta' twegibiet tard u għat-titjib tal-kwalità tat-talbiet għal informazzjoni u għandhom*

*jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar dawk il-miri."*

## Emenda 14

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 2

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 13 – paragrafu 3

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. L-informazzjoni għandha tintbagħat **permezz ta'** formoli standard jew **b'mezzi** oħra li l-awtoritajiet kompetenti rispettivi jqisu xierqa. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-formoli standard permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 58(2);

## Emenda 15

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 2a (ġdid)

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 14 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

#### *Test fis-sehħ*

"Stat Membru jista' jastjeni milli jiehu sehem fl-iskambju awtomatiku ta' informazzjoni rigward kategorija waħda jew aktar meta l-ġbir ta' informazzjoni għal tali skambju jkun jeħtieġ l-impożizzjoni ta' obbligi **godda** fuq persuni soġġetti għall-VAT jew ikun jimponi piż amministrattiv sproporzjonat fuq l-Istat Membru."

#### *Emenda*

3. L-informazzjoni għandha tintbagħat **billi jintużaw** formoli standard jew **mezzi** oħra li l-awtoritajiet kompetenti rispettivi jqisu xierqa. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-formoli standard permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 58(2).

#### *Emenda*

**(2a) fl-Artikolu 14(1), it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:**

"Stat Membru jista' jastjeni milli jiehu sehem fl-iskambju awtomatiku ta' informazzjoni rigward kategorija waħda jew aktar meta l-ġbir ta' informazzjoni għal tali skambju jkun jeħtieġ l-impożizzjoni ta' obbligi **sproporzjonati** fuq persuni soġġetti għall-VAT jew ikun jimponi piż amministrattiv sproporzjonat fuq l-Istat Membru.";

## Emenda 16

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3 – punt a

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 17 – paragrafu 1 – punt e

*Test propost mill-Kummissjoni*

(e) l-informazzjoni dwar l-istatus ta' persuna taxxabbli ċertifikata skont l-Artikolu 13a tad-Direttiva 2006/112/KE, kif ukoll id-data li fiha jkun ingħata, ikun għe rifjutat jew ikun għe rtirat dak l-istatus.

*Emenda*

*(Ma taffettwax il-verżjoni Maltija.)*

## Emenda 17

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3 – punt b

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 17 – paragrafu 1 – punt f

*Test propost mill-Kummissjoni*

(f) l-informazzjoni li jiġbor skont il-punti (a) u (b) tal-Artikolu 143(2) tad-Direttiva 2006/112/KE, kif ukoll il-pajjiż tal-orijini, il-pajjiż tad-destinazzjoni, il-kodiċi tal-prodott, il-munita, l-ammont totali, ir-rata tal-kambju, **il-prezzijiet tal-oġġetti individwali** u l-piż nett.

*Emenda*

(f) l-informazzjoni li jiġbor skont il-punti (a) u (b) tal-Artikolu 143(2) tad-Direttiva 2006/112/KE, kif ukoll il-pajjiż tal-orijini, **id-dejta li tidentifika l-esportatur**, il-pajjiż tad-destinazzjoni, il-kodiċi tal-prodott, il-munita, l-ammont totali, ir-rata tal-kambju, **il-prezz tal-artiklu** u l-piż nett.

## Emenda 18

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3 – punt e

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 17 – paragrafu 3

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. Il-Kummissjoni għandha tistabilixxi, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, il-kategoriji **eżatti** ta' informazzjoni msemmija fil-punt (f) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu

*Emenda*

3. Il-Kummissjoni għandha tistabilixxi, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, il-kategoriji **speċifiċi li jridu jiġu inklużi fil-formoli, il-mudelli u l-proċeduri standard għall-ghoti** ta' informazzjoni msemmija fil-punt (f) tal-

adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 58(2).;

paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 58(2).

## Emenda 19

### Proposta għal regolament

**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4 – punt a**  
Regolament (UE) Nru 904/2010  
Artikolu 21 – paragrafu 1a

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

1a. Kull Stat Membru għandu jagħti lill-uffiċjali tiegħu li jivverifikaw ir-rekwiżiti previsti fl-Artikolu 143(2) tad-Direttiva 2006/112/KE aċċess għall-informazzjoni msemmija fil-punti (b) u (c) tal-Artikolu (17)(1) ta' dan ir-Regolament li għalihom jingħata aċċess awtomatizzat mill-Istati Membri l-oħra.

#### *Emenda*

1a. Kull Stat Membru għandu jagħti lill-uffiċjali tiegħu li jivverifikaw ir-rekwiżiti previsti fl-Artikolu 143(2) tad-Direttiva 2006/112/KE aċċess għall-informazzjoni msemmija fil-punti (b) u (c) tal-Artikolu (17)(1) ta' dan ir-Regolament, ***inkluż l-aċċess għar-registru li juri l-lista ta' persuni taxxabbli ċċertifikati***, li għalihom jingħata aċċess awtomatizzat mill-Istati Membri l-oħra.

## Emenda 20

### Proposta għal regolament

**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4 – punt b – punt i**  
Regolament (UE) Nru 904/2010  
Artikolu 21 – paragrafu 2 – punt e – punt i

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(i) l-aċċess huwa marbut ma' investigazzjoni dwar suspett ta' frodi jew biex jiġu individwati jew identifikati ***dawk li jwettqu*** frodi;

#### *Emenda*

(i) l-aċċess huwa marbut ma' investigazzjoni dwar suspett ta' frodi jew biex jiġu individwati jew identifikati ***l-awturi ta' frodi u ta' kondotta hażina serja***;

## Emenda 21

### Proposta għal regolament

**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4 – punt b – punt i**  
Regolament (UE) Nru 904/2010  
Artikolu 21 – paragrafu 2 – punt e – punt ii

*Test propost mill-Kummissjoni*

(ii) l-aċċess jingħata permezz ta' uffiċjal ta' kollegament tal-Eurofisc, kif imsemmi fl-Artikolu 36(1) li jkollu identifikazzjoni personali tal-utent għas-sistemi elettronici li jippermettu l-aċċess għal din l-informazzjoni.

*Emenda*

(ii) l-aċċess jingħata permezz ta' uffiċjal ta' kollegament tal-Eurofisc, kif imsemmi fl-Artikolu 36(1) li jkollu identifikazzjoni personali tal-utent għas-sistemi elettronici li jippermettu l-aċċess għal din l-informazzjoni ***u għar-reġistru li juri l-lista ta' persuni taxxabli ċċertifikati.***

**Emenda 22**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4 – punt c**

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 21 – paragrafu 2a – subparagrafu 1 – parti introduttorja

*Test propost mill-Kummissjoni*

Fir-rigward tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 17(1)(f), minn tal-inqas ***id-dettalji*** li ***għejjin għandhom ikunu*** aċċessibbli:

*Emenda*

Fir-rigward tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 17(1)(f), minn tal-inqas ***l-informazzjoni*** li ***għejja għandha tkun*** aċċessibbli:

**Emenda 23**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4 – punt c**

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 21 – paragrafu 2a – subparagrafu 1 – punt a

*Test propost mill-Kummissjoni*

(a) in-numri ta' identifikazzjoni tal-VAT maħruġa mill-Istat Membru li qed jirċievi l-informazzjoni;

*Emenda*

(a) in-numri ta' identifikazzjoni tal-VAT maħruġa mill-Istat Membru li qed jirċievi l-informazzjoni, ***u r-reġistru li juri l-lista ta' persuni taxxabli ċċertifikati.***

**Emenda 24**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4 – punt c**

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 21 – paragrafu 2a – subparagrafu 1 – punt c

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) il-pajjiż tal-origini, il-pajjiż tad-destinazzjoni, il-kodiċi tal-prodott, il-munita, l-ammont totali, ir-rata tal-kambju, **il-prezzijiet tal-oġġetti individwali** u l-piż nett tal-oġġetti importati segwiti bi provvista intra-Komunitarja ta' oġġetti minn kull persuna msemmija fil-punt (b) għal kull persuna li għandha numru ta' identifikazzjoni tal-VAT imsemmi fil-punt (a);

**Emenda 25**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4 – punt c**

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 21 – paragrafu 2a – subparagrafu 1 – punt d – parti introduttorja

*Test propost mill-Kummissjoni*

il-pajjiż tal-origini, il-pajjiż tad-destinazzjoni, il-kodiċi tal-prodott, il-munita, l-ammont totali, ir-rata tal-kambju, **il-prezzijiet tal-oġġetti individwali** u l-piż nett tal-oġġetti importati segwiti bi provvista intra-Komunitarja ta' oġġetti minn kull persuna msemmija fil-punt (b) għal kull persuna li għandha numru ta' identifikazzjoni tal-VAT maħruġ minn Stat Membru ieħor skont il-kundizzjonijiet li ġejjin:

**Emenda 26**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4 – punt c**

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 21 – paragrafu 2a – subparagrafu 1 – punt d – punt i

*Test propost mill-Kummissjoni*

(i) l-aċċess huwa marbut ma' investigazzjoni dwar suspett ta' frodi jew biex jiġu individwati jew identifikati **dawk**

*Emenda*

(c) il-pajjiż tal-origini, il-pajjiż tad-destinazzjoni, il-kodiċi tal-prodott, il-munita, l-ammont totali, ir-rata tal-kambju, **il-prezz tal-artiklu** u l-piż nett tal-oġġetti importati segwiti bi provvista intra-Komunitarja ta' oġġetti minn kull persuna msemmija fil-punt (b) għal kull persuna li għandha numru ta' identifikazzjoni tal-VAT imsemmi fil-punt (a);

*Emenda*

il-pajjiż tal-origini, il-pajjiż tad-destinazzjoni, il-kodiċi tal-prodott, il-munita, l-ammont totali, ir-rata tal-kambju, **il-prezz tal-artiklu** u l-piż nett tal-oġġetti importati segwiti bi provvista intra-Komunitarja ta' oġġetti minn kull persuna msemmija fil-punt (b) għal kull persuna li għandha numru ta' identifikazzjoni tal-VAT maħruġ minn Stat Membru ieħor skont il-kundizzjonijiet li ġejjin:

*Emenda*

(i) l-aċċess huwa marbut ma' investigazzjoni dwar suspett ta' frodi jew biex jiġu individwati jew identifikati **l-**

*li jwettqu* frodi;

*awturi ta' frodi u ta' kondotta hazina serja*;

## Emenda 27

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 21 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – punt i

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(i) l-aċċess huwa marbut ma' investigazzjoni dwar suspett ta' frodi jew biex jiġu individwati jew identifikati *dawk li jwettqu* frodi;

#### *Emenda*

(i) l-aċċess huwa marbut ma' investigazzjoni dwar suspett ta' frodi jew biex jiġu individwati jew identifikati *l-awturi ta' frodi u ta' kondotta hazina serja*;

## Emenda 28

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8 – punt a

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 28 – paragrafu 2a

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2a. Bi ftehim bejn l-awtorità rikjedenti u l-awtorità rikjesta, u skont l-arrangamenti stabbiliti minn din tal-aħħar, l-uffiċjali awtorizzati mill-awtorità rikjedenti jistgħu, bil-għan li jiġbru u jiskambjaw l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 1, jiehdu sehem fl-inkjesti amministrattivi mwettqa fit-territorju tal-Istat Membru rikjest. Dawn l-inkjesti amministrattivi għandhom jitwettqu b'mod kongunt mill-uffiċjali *tal-awtorità* rikjedenti u *tal-awtorità rikjesta*. *L-uffiċjali tal-awtorità rikjedenti għandhom jeżerċitaw l-istess setgħat ta' kontroll bħal dawk mogħtija lill-uffiċjali* tal-awtorità rikjesta. L-uffiċjali tal-awtoritajiet rikjedenti għandu jkollhom aċċess għall-istess bini u dokumenti bħall-uffiċjali tal-awtorità rikjesta għall-fini uniku li titwettaq l-inkjesta amministrattiva. Bi ftehim bejn l-awtorità

#### *Emenda*

2a. Bi ftehim bejn l-awtorità rikjedenti u l-awtorità rikjesta, u skont l-arrangamenti stabbiliti minn din tal-aħħar, l-uffiċjali awtorizzati mill-awtorità rikjedenti jistgħu, bil-għan li jiġbru u jiskambjaw l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 1, jiehdu sehem fl-inkjesti amministrattivi mwettqa fit-territorju tal-Istat Membru rikjest. Dawn l-inkjesti amministrattivi għandhom jitwettqu b'mod kongunt *bi spirtu ta' fiduċja reċiproka u kooperazzjoni produttiva* mill-uffiċjali *tal-awtoritajiet* rikjedenti u *tal-awtoritajiet rikjesti, filwaqt li jiġu rispettati l-prattiki amministrattivi ta' dawk l-awtoritajiet u l-liġi nazzjonali tal-Istat Membru* tal-awtorità rikjesta *sabiex tiġi miġġielda l-frodi transfruntiera tal-VAT*. L-uffiċjali tal-awtoritajiet rikjedenti għandu jkollhom aċċess għall-istess bini u dokumenti bħall-



rikjedenti u l-awtorità rikjesta, u skont l-arrangamenti stabbiliti mill-awtorità rikjesta, ***iż-żewġ awtoritajiet*** jistgħu jabbozzaw rapport ta' awditu komuni.

uffiċjali tal-awtorità rikjesta għall-fini uniku li titwettaq l-inkjesta amministrattiva. Bi ftehim bejn l-awtorità rikjedenti u l-awtorità rikjesta, u skont l-arrangamenti stabbiliti mill-awtorità rikjesta, ***l-awtoritajiet parteċipanti*** jistgħu jabbozzaw rapport ta' awditu komuni.

## Emenda 29

### Proposta għal regolament

**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 11 – punt a**  
Regolament (UE) Nru 904/2010  
Artikolu 33 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Sabiex tiġi promossa u ffaċilitata l-kooperazzjoni multilaterali fil-ġlieda kontra l-frodi tal-VAT, dan il-Kapitolu jistabbilixxi netwerk għall-iskambju, l-ipproċessar u l-analiżi fil-pront ta' informazzjoni mmirata bejn l-Istati Membri u ***l-koordinazzjoni*** ta' kull azzjoni ta' segwitu ("Eurofisc").

#### *Emenda*

1. Sabiex tiġi promossa u ffaċilitata l-kooperazzjoni multilaterali fil-ġlieda kontra l-frodi tal-VAT, dan il-Kapitolu jistabbilixxi netwerk għall-iskambju, l-ipproċessar u l-analiżi fil-pront ta' informazzjoni mmirata ***dwar skemi ta' frodi transfruntiera*** bejn l-Istati Membri u ***għall-koordinazzjoni*** ta' kull azzjoni ta' segwitu ("Eurofisc").

## Emenda 30

### Proposta għal regolament

**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 11 – punt b – punt i**  
Regolament (UE) Nru 904/2010  
Artikolu 33 – paragrafu 2 – punt b

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(b) iwettqu u jikkoordinaw l-iskambju multilaterali fil-pront u l-ipproċessar u l-analiżi kongunti ta' informazzjoni mmirata fl-oqsma ta' hidma li fihom topera l-Eurofisc ("l-oqsma ta' hidma tal-Eurofisc");

#### *Emenda*

(b) iwettqu u jikkoordinaw l-iskambju multilaterali fil-pront u l-ipproċessar u l-analiżi kongunti ta' informazzjoni mmirata ***dwar skemi ta' frodi transfruntiera*** fl-oqsma ta' hidma li fihom topera l-Eurofisc ("l-oqsma ta' hidma tal-Eurofisc");

## Emenda 31

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 11 – punt b – punt ii

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 33 – paragrafu 2 – punt d

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(d) jikkoordinaw l-inkjesti amministrattivi tal-Istati Membri parteċipanti dwar ***il-persuni ssuspettati bi frodi u dawk li jwettqu l-frodi identifikati*** mill-uffiċjali ta' kollegament tal-Eurofisc kif imsemmi fl-Artikolu 36(1).

#### *Emenda*

(d) jikkoordinaw l-inkjesti amministrattivi tal-Istati Membri parteċipanti dwar ***il-frodi identifikata*** mill-uffiċjali ta' kollegament tal-Eurofisc kif imsemmi fl-Artikolu 36(1).

## Emenda 32

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 34 – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-Istati Membri li jkunu għażlu li jieħdu sehem f'qasam ta' hidma tal-Eurofisc għandhom jipparteċipaw b'mod attiv fl-iskambju multilaterali u l-ipproċessar u l-analiżi kongunti ta' informazzjoni mmirata bejn l-Istati Membri parteċipanti kollha u fil-koordinazzjoni ta' kull azzjoni ta' segwitu.

#### *Emenda*

2. L-Istati Membri li jkunu għażlu li jieħdu sehem f'qasam ta' hidma tal-Eurofisc għandhom jipparteċipaw b'mod attiv fl-iskambju multilaterali u l-ipproċessar u l-analiżi kongunti ta' informazzjoni mmirata ***dwar skemi ta' frodi transfruntiera*** bejn l-Istati Membri parteċipanti kollha u fil-koordinazzjoni ta' kull azzjoni ta' segwitu.

## Emenda 33

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 35 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

Il-Kummissjoni għandha ttiprovdi lill-Eurofisc ***b'apport*** tekniku u logistiku. Il-Kummissjoni ***ma għandux ikollha*** aċċess għall-informazzjoni msemmija fl-

#### *Emenda*

Il-Kummissjoni għandha ttiprovdi lill-Eurofisc ***bl-apport*** tekniku u logistiku ***mehlieg***. Il-Kummissjoni ***għandu jkollha*** aċċess għall-informazzjoni msemmija fl-

Artikolu 1, li tista' tiġi skambjata fil-Eurofisc *ghajr* fiċ-ċirkostanzi previsti fl-Artikolu 55(2).

Artikolu 1, li tista' tiġi skambjata fil-Eurofisc, fiċ-ċirkostanzi previsti fl-Artikolu 55(2).

#### **Emenda 34**

##### **Proposta għal regolament**

##### **Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14 – punt c**

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 36 – paragrafu 3

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. Il-koordinaturi tal-oqsma ta' hidma tal-Eurofisc jistgħu, fuq inizjattiva tagħhom stess jew fuq talba, jgħaddu *xi informazzjoni miġbura u proċessata* lill-Europol u lill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi ("OLAF"), kif maqbul mill-parteciċipanti fl-oqsma ta' hidma.

##### *Emenda*

3. Il-koordinaturi tal-oqsma ta' hidma tal-Eurofisc jistgħu, fuq inizjattiva tagħhom stess jew fuq talba, jgħaddu *informazzjoni rilevanti dwar l-aktar reati transfruntiera serji fir-rigward tal-VAT* lill-Europol u lill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi ("OLAF"), kif maqbul mill-parteciċipanti fl-oqsma ta' hidma.

#### **Emenda 35**

##### **Proposta għal regolament**

##### **Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14 – punt c**

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 36 – paragrafu 4

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

4. Il-koordinaturi tal-oqsma ta' hidma tal-Eurofisc għandhom jqiegħdu l-informazzjoni li tasal mingħand il-Europol u l-OLAF għad-dispożizzjoni tal-uffiċjali ta' kollegament parteciċipanti l-oħra tal-Eurofisc; din l-informazzjoni għandha tiġi skambjata b'mezzi elettronici.

##### *Emenda*

4. *Il-koordinaturi tal-oqsma ta' hidma tal-Eurofisc jistgħu jsaqsu lill-Europol u lill-OLAF għal informazzjoni rilevanti.* Il-koordinaturi tal-oqsma ta' hidma tal-Eurofisc għandhom jqiegħdu l-informazzjoni li tasal mingħand il-Europol u l-OLAF għad-dispożizzjoni tal-uffiċjali ta' kollegament parteciċipanti l-oħra tal-Eurofisc; din l-informazzjoni għandha tiġi skambjata b'mezzi elettronici.

##### *Ġustifikazzjoni*

*Huwa essenzjali li jkun previst skambju ta' informazzjoni fiż-żewġ direzzjonijiet bejn il-Eurofisc u l-Europol.*

## Emenda 36

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 16

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 48 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

Meta l-Istat Membru ta' stabbiliment isir jaf li persuna taxxabbli li tagħmel talba għal rifużjoni tal-VAT skont l-Artikolu 5 tad-Direttiva 2008/9/KE, għandha obbligazzjonijiet tal-VAT mhux ikkontestati f'dak l-Istat Membru ta' stabbiliment, dan **jista'** jinforma lill-Istat Membru tar-rifużjoni b'dawk l-obbligazzjonijiet biex l-Istat Membru tar-rifużjoni jitlob il-kunsens tal-persuna taxxabbli għat-trasferiment tar-rifużjoni tal-VAT direttament lill-Istat Membru ta' stabbiliment biex jiġu rilaxxati l-obbligazzjonijiet pendenti tal-VAT. Meta l-persuna taxxabbli tagħti l-kunsens għal dan it-trasferiment, l-Istat Membru tar-rifużjoni, f'isem il-persuna taxxabbli, għandu jittrasferixxi dan l-ammont lill-Istat Membru ta' stabbiliment sa fejn ikun meħtieġ biex jiġu rilaxxati l-obbligazzjonijiet pendenti tal-VAT. L-Istat Membru ta' stabbiliment għandu jinforma lill-persuna taxxabbli jekk l-ammont trasferit jammontax għar-rilaxx shiħ jew parzjali tal-obbligazzjonijiet tal-VAT fi żmien **15-il ġurnata** mill-wasla tat-trasferiment mill-Istat Membru tar-rifużjoni.

## Emenda 37

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 49 – paragrafu 2a – subparagrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-Istati Membri jistgħu jikkomunikaw lill-

#### *Emenda*

Meta l-Istat Membru ta' stabbiliment isir jaf li persuna taxxabbli li tagħmel talba għal rifużjoni tal-VAT skont l-Artikolu 5 tad-Direttiva 2008/9/KE, għandha obbligazzjonijiet tal-VAT mhux ikkontestati f'dak l-Istat Membru ta' stabbiliment, dan **għandu** jinforma lill-Istat Membru tar-rifużjoni b'dawk l-obbligazzjonijiet biex l-Istat Membru tar-rifużjoni jitlob il-kunsens tal-persuna taxxabbli għat-trasferiment tar-rifużjoni tal-VAT direttament lill-Istat Membru ta' stabbiliment biex jiġu rilaxxati l-obbligazzjonijiet pendenti tal-VAT. Meta l-persuna taxxabbli tagħti l-kunsens għal dan it-trasferiment, l-Istat Membru tar-rifużjoni, f'isem il-persuna taxxabbli, għandu jittrasferixxi dan l-ammont lill-Istat Membru ta' stabbiliment sa fejn ikun meħtieġ biex jiġu rilaxxati l-obbligazzjonijiet pendenti tal-VAT. L-Istat Membru ta' stabbiliment għandu jinforma lill-persuna taxxabbli jekk l-ammont trasferit jammontax għar-rilaxx shiħ jew parzjali tal-obbligazzjonijiet tal-VAT fi żmien **10 ijiem xogħol** mill-wasla tat-trasferiment mill-Istat Membru tar-rifużjoni.

#### *Emenda*

***Minghajr preġudizzju għall-***

Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi, kull informazzjoni disponibbli dwar reati kontra s-sistema komuni tal-VAT sabiex ikun jista' jqis azzjoni xierqa skont il-mandat tiegħu.

**Artikolu 36(3)**, l-Istati Membri jistgħu jikkomunikaw lill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi, kull informazzjoni disponibbli dwar reati kontra s-sistema komuni tal-VAT sabiex ikun jista' jqis azzjoni xierqa skont il-mandat tiegħu.

### **Emenda 38**

#### **Proposta għal regolament**

#### **Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18a (ġdid)**

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 49a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(18a) jiddahhal l-Artikolu li ġej:**

**‘Artikolu 49a**

***L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jistabbilixxu sistema komuni tal-ġbir tal-istatistika dwar frodi tal-VAT intrakomunitarja u jipubblikaw l-istimi nazzjonali tat-telf tal-VAT minhabba din il-frodi, kif ukoll l-istimi għall-Unjoni kollha. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, l-arrangamenti prattiċi għal din is-sistema statistika. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 58(2).”;***

### **Emenda 39**

#### **Proposta għal regolament**

#### **Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18b (ġdid)**

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 50 – paragrafu 1a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(18b) fl-Artikolu 50, jiddahhal il-paragrafu li ġej:**

***”1a. Meta Stat Membru jipprovdi informazzjoni aktar ġenerali lil pajjiż terz minn dik prevista fil-Kapitoli II u III ta’***

*dan ir-Regolament, dak l-Istat Membru ma jistax jirriffuta li jipprovdi dik l-informazzjoni lil kwalunkwe Stat Membru iehor li jkun qed jitlob kooperazzjoni jew li jkollu interess li jirriveiha."*

#### Emenda 40

##### Proposta ghal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 19 – punt a

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 55 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Il-persuni debitament akkreditati mill-Awtorità ta' Akkreditament ta' Sigurtà tal-Kummissjoni *jista'* jkollhom aċċess *biss* għal din l-informazzjoni meta dan ikun meħtieġ għall-kura, il-manutenzjoni u l-iżvilupp tas-sistemi elettronici ospitati mill-Kummissjoni u użati mill-Istati Membri biex jimplimentaw dan ir-Regolament.

*Emenda*

2. Il-persuni debitament akkreditati mill-Awtorità ta' Akkreditament ta' Sigurtà tal-Kummissjoni *għandu* jkollhom aċċess għal din l-informazzjoni meta dan ikun meħtieġ għall-kura, il-manutenzjoni u l-iżvilupp tas-sistemi elettronici ospitati mill-Kummissjoni u użati mill-Istati Membri biex jimplimentaw *dan ir-Regolament, u biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni xierqa ta'* dan ir-Regolament.

#### Emenda 41

##### Proposta ghal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 19 – punt b

Regolament (UE) Nru 904/2010

Artikolu 55 – paragrafu 5

*Test propost mill-Kummissjoni*

5. Kull hażna, ipproċessar jew skambju ta' informazzjoni msemmija f'dan ir-Regolament hija soġġetta għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill(\*). Madankollu għall-fini tal-applikazzjoni korretta ta' dan ir-Regolament, l-Istati Membri għandhom jillimitaw il-kamp ta' applikazzjoni tal-obbligi u tad-drittijiet previsti fl-Artikoli 12 sa 22 u l-Artikoli 5 u 34 tar-Regolament

*Emenda*

5. Kull hażna, ipproċessar jew skambju ta' informazzjoni msemmija f'dan ir-Regolament hija soġġetta għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill(\*). Madankollu għall-fini tal-applikazzjoni korretta ta' dan ir-Regolament, l-Istati Membri għandhom jillimitaw il-kamp ta' applikazzjoni tal-obbligi u tad-drittijiet previsti fl-Artikoli 12 sa 22 u l-Artikoli 5 u 34 tar-Regolament

(UE) 2016/679 sal-limitu meħtieġ biex jitharsu l-interessi msemija fl-Artikolu 23(1)(e) ta' dak ir-Regolament. L-iproċessar u l-ħżin tal-informazzjoni msemija f'dan ir-Regolament għandhom ***jittwettqu*** biss għall-finijiet imsemija fl-Artikolu 1(1) ta' dan ir-Regolament u l-perjodi ta' ħżin ta' din l-informazzjoni għandhom ikunu limitati sakemm ikun meħtieġ biex jintlaħqu dawk il-finijiet.

(UE) 2016/679 sal-limitu meħtieġ biex jitharsu l-interessi msemija fl-Artikolu 23(1)(e) ta' dak ir-Regolament. L-iproċessar u l-ħżin tal-informazzjoni msemija f'dan ir-Regolament għandhom ***jigħu approvati*** biss għall-finijiet imsemija fl-Artikolu 1(1) ta' dan ir-Regolament u l-perjodi ta' ħżin ta' din l-informazzjoni għandhom ikunu limitati sakemm ikun meħtieġ biex jintlaħqu dawk il-finijiet.